

DIN EN ISO 21187

ICS 07.100.30; 67.100.10

**Milch –
Quantitative Bestimmung der bakteriologischen Qualität –
Leitfaden für die Erarbeitung einer Übertragungsbeziehung zwischen
den Messwerten von Routine- und Bezugsverfahren sowie deren
Verifizierung (ISO 21187:2004);
Deutsche Fassung EN ISO 21187:2005**

Milk –

Quantitative determination of bacteriological quality –
Guidance for establishing and verifying a conversion relationship between routine method
results and anchor method results (ISO 21187:2004);
German version EN ISO 21187:2005

Lait –

Mesure quantitative de la qualité bactériologique –
Lignes directrices pour établir et vérifier une relation de conversion entre les résultats de
la méthode de routine et les résultats de la méthode d'ancrage (ISO 21187:2004);
Version allemande EN ISO 21187:2005

Gesamtumfang 20 Seiten

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm fällt in den Zuständigkeitsbereich des Technischen Komitees CEN/TC 302 „Milch und Milchprodukte — Probenahme- und Untersuchungsverfahren“ (Sekretariat: Niederlande). Die ihr zu Grunde liegende Internationale Norm ISO 21187:2004 wurde vom Unterkomitee SC 5 „Milch und Milchprodukte“ (Sekretariat: Niederlande) des Technischen Komitees ISO/TC 34 „Lebensmittelerzeugnisse“ (Sekretariat: Ungarn) ausgearbeitet.

Auf Grund der Ergebnisse des einstufigen Annahmeverfahren (UAP) wurde ISO 21187:2004 als Europäische Norm EN ISO 21187 übernommen.

Die Mitarbeit des DIN beim Europäischen Komitee für Normung (CEN) wird für den Bereich Mikrobiologie des CEN/TC 302 „Milch und Milchprodukte — Probenahme- und Untersuchungsverfahren“ (Sekretariat: Niederlande) über den DIN-Arbeitsausschuss „Mikrobiologische Milchuntersuchung“ des Normenausschusses Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL) wahrgenommen.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 16140, *Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln — Arbeitsvorschrift für die Validierung alternativer Verfahren*

DIN EN ISO/IEC 17025, *Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien*

ICS 67.100.01; 07.100.30

Deutsche Fassung

Milch - Quantitative Bestimmung der bakteriologischen Qualität -
Leitfaden für die Erarbeitung einer Übertragungsbeziehung
zwischen den Messwerten von Routine- und Bezugsverfahren
sowie deren Verifizierung (ISO 21187:2004)

Milk - Quantitative determination of bacteriological quality -
Guidance for establishing and verifying a conversion
relationship between routine method results and anchor
method results (ISO 21187:2004)

Lait - Mesure quantitative de la qualité bactériologique -
Lignes directrices pour établir et vérifier une relation de
conversion entre les résultats de la méthode de routine et
les résultats de la méthode d'ancrage (ISO 21187:2004)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 30. September 2005 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel